

sosialurin

telf. 14720 · 11820

box 76, 3800 Tórshavn

Útgevri: Føroya Javnaðarflokkur

Fyritaksstjóri: Tórfinn Smith

Bladstjóri: Vilhelm Johannesen (ábyrgd)

Bladmenn: Hogni Djurhuus

Jóhann Mortensen

Jan Müller

Lýsingar: Arne Thomsen

Uppseting: Sosialurin

Prent: Dimmalætting

Grundarlagið

NÝGGJA landsstýrið er nú valt og vit hava eisini sæð á hvørjum grundarlagi samgonguflokkarnir skulu halda fram samarbeiðið. Í høvuðsheitunum er semja um at halda fram við tí politikki, sum førður hevur verið seinastu árin m.a. við tí høvudsætningi at føra út í lívið tær samtyktir sum gjørdar vóru á ymsum økjum undan lögtingsvalinum.

TAD ER soleiðis eingin beinleiðis nýggjur setningur í framhaldinum, sum kanska ikki var væntaður frammanundan, tí samstarvið millum hesar triggjar flokkarnar kann sjálvsagt ikki byggja á annað, enn tað sum meira og minni full semja er um sambært flokksskráirnar.

MEN TÓ eru fleiri størri og týðandi samvinnuøkir, sum vit fáa høvi til at yenda aftur til, ikki minst verður tað úr at gera hjá hesum landsstýrinum at leggja til brots fyri einum politikki, sum framhaldandi kann tryggja føroyingum gott arbeiðsgrundarlag við skapan av umstøðum, sum allatíðina kunnu tryggja okkum arbeiði til allar hendur.

SJÁLVSAGT kemur tíðin at vísa, hvussu langt flokkarnir koma í sínum fyrisetta setningi, men framvegis verður tað ein høvuðsuppgáva at varðveita so góðar veidumøguleikar, sum yvirhøvur gjørligt og tað verður neyðugt at leggja doyðin á at virka dúgliga á øllum økjum, tí hvørja ferð vit verða meira skerðir í virkisræsum um úteftir, er neyðugt at byggja upp nýggjar móguleikar á øðrum grundarlagi. Tí verður tað ein rættulig avbjóðing hjá landsstýri og lögtingi at fara til verka, at leggja til brots fyri nýggjum leiðum eisini í landbúnaði, idnaði og á annan hátt.

Lýsið í

sosialinum

TÁIÐ SÁLARLÍVIÐ GERST SJÚKT — BÓKIN »KAMERAT JESUS«

Syndarligt var at siggja í Dagblaðnum í dag, hvat føroyingur fær seg til at nýta móðurmál sitt til — við at umseta til føroyskt hesa omanfyri nevndu bók, ið ætlan tyktist vera um at fáa út her í Føroyum.

tjak og meiningar

Vit gera lesarar okkara varugar við, at treytin fyri at fáa lesarabrev upptikin undir hesum teiginum er, at blaðstjórnin veit, hvør hevur skrivað brevíni.

Bókin vekur — bert við sínum freka heiti og teimum lýsingum av innihaldinum, sum eru komnar fram í blaðnum — eina slíka andstygð hjá øllum kristnum fólki, at tað kennist sum er hetta størsta skomm, sum er gjørd móti móðurmáli okkara — og størsti skaði, sum kann vera okkara uppvakandi barna- og ungdomslíði fyri.

Her kann einans vera talan um eitt avskeið og sjúkt sálarliv aftanfyrri. Ein ætlað og miðvis niðurbrotandi oyðing gjøgn- um eina óndsinnaða ATE-ISMU.

Henda bók er eitt ljótt og rátt álóp á alla kristna

trúgv yvirhøvur, og hetta má hvørt einasta trúgvandi menniskja gera sær púra greitt — og taka støðu hareftir.

Ein glotti í hesum óhugnaliga myrkri er tó at siggja tey mótmæli, sum koma fram — eisini frá fleiri av okkara fólkavaldu umboðum fyri lögting og landsstýri við mentamálaráðharran okkara, D. P. Danielsen, á odda í Dagblaðnum í dag og fleiri onnur frá fólki í Føroyum.

Men hetta, at mótmæla í blaðnum í hesi sak, er tó ikki nóg mikið — heldur meira — her mugu vit føroyingar — allir sum viðurkenna seg sum kristin fólk at vera — krevja av okkara fólkavalda lögtingi

og landsstýri, at sent verður — móguliga persónliga, gjøgnum umboðsmann okkara í Norðurlanda ráðnum — eitt hvast mótmæli og ein avgjørd avvisan av slíkum royndum til at troðka inn á okkum slíka niðurbrotandi og sjúka sokallaða »mentan«.

Verður hetta ikki til tynkar tikið av hesum norðurlenska ráð, so verða vit at lata teir vita, at her í Føroyum eru vit helst fleiri enn færri, sum tað verða at frábíðja okkum alla samvinnu í allari framtíð við eitt slíkt ráð — og tað, ið tað stendur fyri.

Charles Bærantsen

Vamlist yvir at vita at tílík bók verður prentað á føroyskum

Soleiðis segði nývaldi lögtingsformaðurin, Hilmar Beck undir viðgerðini av bókini »Kammerat Jesus«

Sjálndan hevur so stór semja verið flokkanna millum á Føroya Lögtingi sum tá málið um bókina »Kammerat Jesus« kom til fyrstu viðgerð hósdagin.

Umboð fyri allar flokkar høvdu orðið og mæltu til, at vit mótmæla í Norðurlanda Ráðnum, at studningur er jattaður til tílíka útgávu á føroyskum. Tað vóru tvey uppskot komin til tingið um at mótmæla útgávuni av »Kammerat Jesus«. Avgjört var at viðgera hesi bæði uppskotini undir einum.

Skotið varð upp at lata skúlanevndina fáa málið til viðari viðgerð. Skotið varð eisini upp, at ein óheft 6-mannanevnd skuldi setast at kanna hesa nevndu bók og annan lesnað, sum kemur til Føroya.

Tingmenn samdir

Áðrenn tingið fór heim aftur varð samtykt at seta eina seksmanna nevnd við umboðum úr øllum flokkum á tingi.

Undir viðgerðini vóru flestu tingmenn á einum máli um, at henda bók ikki eigur at koma út á føroyskum ella at koma inn um skúlans gott.

Niðurstøðan var tann, at føroyska mentanin

byggir á eitt kristni grundarlag, sum børn okkara eisini eiga at vera ald upp eftir.

Nývaldi lögtingsformaðurin, Hilmar Beck úr javnaðarflokkinum spurdi, hvussu barnalýndi fór at vera, um børn lósu hesa bókina í skúlunum! Hann helt sjálvur, at børnini fóru at verða ørkymlað og segði, at hann sjálvur vamlæst við hesa bókina.

Annað eigur at verða bannað

Fleiri av røðarunum hildu, at nú var móguleiki at taka allan »problematikk-in« til umrøðu, tí tað var greitt, at tað kom alt ov nógvur ólevnaður til Føroya úr grannalandinum Danmark.

Pauli Ellefsen úr sambandsflokkinum segði, at vit eiga at viðgera málið sera gjølla og mælti til, at nevndin, sum kemur at hava málið til viðgerðar, umboðar allar flokkar á tingi.

Hákon Djurhuus úr fólkaflokkinum helt fyri, at vit eiga at bera okkum skjótt at og ikki lata málið liggja ov leingi í nevnd, tí tað er nú, vit eiga at mótmæla. Til hetta segði Adolf Hansen úr FF, at málið hevur nógv djúpari

røtur, enn bert at umrøða hesa einu bókina og sipaði til orðatakið, at »Skjótt er skitið verk.«

Hann helt eisini fyri, at vit eiga at umhugsu, um vit skulu vera limir í Norðurlanda Ráðnum, tá hetta ráð samtykkir at lata stuðul til tílíkan lesnað.

Spottar tað, sum er heilagt

Jógvan Sundstein úr fólkaflokkinum helt fyri, at talan ikki bert eigur at vera um hesa einu bókina. Hann visti á, at tað landið, sum letur prentað og loyvir mest av bæði pornografi- og blasfemilesnaði og myndum, er Danmark, sum vit jú eru tætt tengdir at. Jógvan Sundstein helt, at ein nevnd eisini skuldi kanna øll tey bløð og tær bókur, sum koma úr Danmark.

— Bókin »Kammerat Jesus« spottar nakað, sum vit onnur vanligar halda vera heilagt, segði Jógvan Sundstein.

Sverri Midjord úr javnaðarflokkinum helt, at tað var lítill hjálup bert at forða bókina at koma út á føroyskum, tá hon var at finna á bókasøvnnum á øðrum málum eisini. Hann helt, at vit á einhvønn hátt eiga at fyribyrgja, at

tilikur lesnaður kemur inn í landið.

Erlendur Patursson úr tjóðveldisflokkinum segði, at hann mundi vera ein av teimum fáu tingmonnum, sum hevði lisið bókina. — Eg fekk ongan skaða av bókini, ei heldur tá eg lesi Dimmalætting ella Dagblaðið, segði formaðurin í tjóðveldisflokkinum.

Umboðsmaður okkara óansin

Landsstýrismaðurin í mentanarmálum D. P. Danielsen greiddi tingmonnum frá, hvussu sjálgongdin var í málinum viðvíkjandi bókini. Hann segði, at Norðurlanda Ráðið í 1974 samtykti eina studningsætlan fyri bókur. Føroyar fáa 9 prosent av hesum studningi. Til at býta henda pening er ein nevnd sett, har ein føroyingur er umboðsmaður. Núverandi umboðið er Karsten Hoydal, sum er valdur av landsstýrinum eftir til mæli frá Fróðskaparsetrinum, landsbókavørðinum og Føroya Rithøvundafelag.

D. P. Danielsen greiddi viðari frá, at Bókadeildin hjá føroyska studentafelagnum í mai mánaða 1976 søkti um studning til bókina. Játtað var at geva 3000 kr. í studningi til útgávu av Kammerat Jesus á føroyskum. Landsstýrismaðurin upplýsti, at hesin peningur var ikki útgaldin á nýggj-árinum, og er hann tí burturdottin. Skal hann útgjaldast, má søkjast av nýggjum.

D. P. Danielsen helt, at umboðsmaður okkara í nevndini hevði verið óansin.